



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,528

Il-Gimgha, 8 ta' Settembru, 1978
Friday, 8th September, 1978

Prezz 3c5
Price 3c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 462

IL-MINISTRU TA' L-IŻVILUPP, ENERĠIJA, PORT U TELEKOMUNIKAZZJONIJIET JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. W. Abela, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet fl-1 ta' Settembru, 1978, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 361 tas-17 ta' Awissu, 1978, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

It-8 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 463

IL-MINISTRU TAL-KUMMERĊ JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. P. Holland, LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tal-Kummerċ fis-27 ta' Awissu, 1978, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 362 tas-17 ta' Awissu, 1978, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

It-8 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

GOVERNMENT NOTICES

No. 462

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF DEVELOPMENT, ENERGY, PORT AND TELECOMMUNICATIONS

IT is notified for general information that the Hon. W. Abela, M.P., resumed duties as Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications on the 1st September, 1978, and that the arrangements made by Government Notice No. 361 of the 17th August, 1978, ceased to have effect accordingly.

8th September, 1978

No. 463

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF TRADE

IT is notified for general information that the Hon. P. Holland, LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Trade on the 27th August, 1978, and that the arrangements made by Government Notice No. 362 of the 17th August, 1978, ceased to have effect accordingly.

8th September, 1978

Nru. 464

**IL-MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI
JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Ph. Muscat, M.D., B.Sc., B. Pharm., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Edukazzjoni fil-31 ta' Awissu, 1978, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 360 tas-17 ta' Awissu, 1978, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

It-8 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 465

**AGENT MINISTRU
TAL-GUSTIZZJA, ARTIJET, DJAR
U AFFARIJET TAL-PARLAMENT**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. J. Abela, LL.D., M.P., Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Gustizzja, Artijiet, Djar u Affarijiet tal-Parlament b'seħħ minn nhar is-Sibt, it-2 ta' Settembru, 1978, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

L-1 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 466

**AGENT MINISTRU TAX-XOGĦOL,
GĦAJNUNA SOĠJALI U KULTURA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. L. Sant, M.P., Ministru tax-Xogħol u Sport, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura b'seħħ mit-2 ta' Settembru, 1978, matul l-assenza ta' l-Onor. A. Barbara, M.P.

It-8 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

No. 464

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
MINISTER OF EDUCATION**

IT is notified for general information that the Hon. Ph. Muscat, M.D., B.Sc., B.Pharm., M.P., resumed duties as Minister of Education on the 31st August, 1978, and that the arrangements made by Government Notice No. 360 of the 17th August, 1978, ceased to have effect accordingly.

8th September, 1978

No. 465

**ACTING MINISTER OF JUSTICE,
LANDS, HOUSING AND
PARLIAMENTARY AFFAIRS**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. J. Abela, LL.D., M.P., Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments, assumes the additional duties of Minister of Justice, Lands, Housing and Parliamentary Affairs with effect from Saturday, 2nd September, 1978, during the absence of the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

1st September, 1978

No. 466

**ACTING MINISTER OF LABOUR,
WELFARE AND CULTURE**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. L. Sant, M.P., Minister of Works and Sport, assumes the additional duties of Minister of Labour, Welfare and Culture with effect from the 2nd September, 1978, during the absence of the Hon. A. Barbara, M.P.

8th September, 1978

Nru. 467

AGENT MINISTRU TAS-SAHHA U
TA' L-AMBjent

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. D. Piscopo, B.Sc., M.D., M.P., Ministru tat-Turizmu, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tas-Saħha u ta' l-Ambjent b'seħħ mill-4 ta' Settembru, 1978, matul l-assenza ta' l-Onor. V. Moran, M.D., M.P.

L-1 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 468

ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)

Kunsill tal-Pagi għall-Iskejjel Privati

NGHARRFU b'din illi bis-saħha tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Ghajnunna Soċjali u Kultura irrikostitwiet il-Kunsill tal-Pagi għall-Iskejjel Privati kif ġej:

Persuni Indipendenti

Is-Sur Joseph Zerafa — *Chairman*
Is-Sinjura Cettina Darmenia Brincat
— *Deputy Chairman*
Is-Sur Emanuel Camilleri

Persuni li Jirraprezentaw lill-Principali

Is-Sur Victor Shaw
Bro. Martin Borg, F.S.C.
Fr. Renato Valente, O.C.

Persuni li Jirraprezentaw lill-Impjegati

Is-Sur Albert Zahra
Is-Sur Joseph Pace
Is-Sur Sonny Brincat

Segretarju

Is-Sur Anthony Bartolo Parnis

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 35 tal-21 ta' Jannar, 1977, ġiet emendata f'dan is-sens.

It-8 ta' Settembru, 1978
(DOL/1167/54/II)

No. 467

ACTING MINISTER OF HEALTH
AND ENVIRONMENT

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. D. Piscopo, B.Sc., M.D., M.P., Minister of Tourism, assumes the additional duties of Minister of Health and Environment with effect from the 4th September, 1978, during the absence of the Hon. V. Moran, M.D., M.P.

1st September, 1978

No. 468

CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)

Private Schools Wages Council

IN exercise of the powers conferred by section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Welfare and Culture has reconstituted the Private Schools Wages Council as follows:

Independent Persons

Mr Joseph Zerafa — *Chairman*
Mrs Cettina Darmenia Brincat —
Deputy Chairman
Mr Emanuel Camilleri

Persons Representing Employers

Mr Victor Shaw
Bro. Martin Borg, F.S.C.
Fr. Renato Valente, O.C.

Persons Representing Employees

Mr Albert Zahra
Mr Joseph Pace
Mr Sonny Brincat

Secretary

Mr Anthony Bartolo Parnis

Government Notice No. 35 of the 21st January, 1977, has been amended accordingly.

8th September, 1978

Nru. 469

No. 469

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-8 ta' Settembru, 1978
(File No. L. 237/78)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Ħamrun:

Biċċa art tal-kejl ta' 194 metri kwadri (1 Siegħ, 0.35 Kejljet), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' Triq Mountbatten, mil-Lvant u mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Victor Mizzi u oħrajn, mill-Punent u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Nicholas Cassar u oħrajn.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 113/78, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

(If.) ANTON BUTTIGIEG,
President

Il-25 ta' Awissu, 1978

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

8th September, 1978

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Ħamrun:

A plot of land of the area of 194 m² (1 Siegħ, 0.35 Kejljet), bounded on the South by Mountbatten Street, on the East and North-East by property of Mr Victor Mizzi and others, and on the West and South-West by property of Mr Nicholas Cassar and others.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 113/78, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

(Sgd) ANTON BUTTIGIEG,
President

25th August, 1978

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 61

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-data u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

IŻ-ŻEJTUN

Nhar is-Sibt, is-16 ta' Settembru, 1978, mill-4 p.m. sal-10 p.m. minn Triq il-Madonna tal-Ħniena.

Movimenti u pparkjar ta' vetturi fit-triq indikata hawn fuq huma wkoll ipprojbiti.

It-8 ta' Settembru, 1978

Eżami għal Dfiul ta' Grad I (Skrivan)
Awissu 1978

Parti I

Ir-Registatur ta' l-Eżamijiet iġġarraf illi r-rizultat ta' l-eżami msemmi hawn fuq gie pubblikat u wiehed jista' jarah mit-Tnejn sal-Gimgha, bejn is-7.30 a.m. u s-1.30 p.m., fil-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Wiehed jista' jara silta li turi kandidati minn Għawdex biss fl-Uffiċċju tal-Kap għal Affarijiet għal Għawdex, Segretarjat għal Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex.

It-8 ta' Settembru, 1978

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Posta bil-Baħar għal-Lebanon

Il-Postmaster General iġġarraf illi l-Amministrazzjoni Postali tal-Lebanon iddikjarat illi minhabba grajjiet reċenti, hija tista' taċċetta biss posta bl-ajru u illi l-bdil ta' posta bil-baħar jinsab sospiż sakemm johroġ avviż ieħor.

It-8 ta' Settembru, 1978

POLICE NOTICE

No. 61

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the date and the hours indicated, in connection with religious festivities.

ZEJTUN

On Saturday, 16th September, 1978, from 4 p.m. to 10 p.m. through Our Lady of Mercy Street.

Movements and parking of motor vehicles through and across the route above indicated are also prohibited.

8th September, 1978

Entrance Examination to Grade I
(Clerk) — August 1978

Part I

The Registrar of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday, between 7.30 a.m. and 1.30 p.m. at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

An extract showing candidates from Gozo only may be seen at the Office of the Head for Gozo Affairs, Gozo Secretariat, Republic Street, Victoria, Gozo.

8th September, 1978

DEPARTMENT OF POSTS

Surface Mails to Lebanon

The Postmaster General notifies that the Postal Administration of Lebanon has declared that as a result of recent events, it can accept only airmails and that the exchange of surface mails is suspended until further notice.

8th September, 1978

INDUSTRIAL RELATIONS ACT, 1976**REPORT BY REGISTRAR OF TRADE UNIONS
1977-78**

The Minister of Labour, Welfare and Culture

Madam,

I am submitting this annual report as required in terms of Section 14 (1) of the Industrial Relations Act 1976, for the period 1st July 1977 to 30th June 1978.

2. At the beginning of the period under review there were 54 organisations on the Register made up of 35 trade unions and 19 employers' associations.

3. Two trade unions i.e. the Professional Engineers Union (No. 160), the Association of Civil Aviation Professional and Technical Officers (No. 162) and one Employers' Association i.e. the Malta Hairdressers Union (No. 171) were cancelled from the register after dissolution. Two unions i.e. the Għaqda Għalliema Università (No. 52) and the Gozo Workers Association (No. 177) were also cancelled following amalgamation with other unions, while one union i.e. the National Lottery Agents' (Overseas) Association (No. 139) was cancelled after failing to render the necessary returns according to law.

4. During this same period, seven new trade unions and one employers' association which between them had 459 members were registered. These were:

- i. Għaqda ta' Dawk li Jhaddmu Lilhom Infushom
- ii. Jodic Ltd. Employees Union
- iii. Central Bank Clerical and Supervisory Union
- iv. Allied Malta Newspapers and Progress Press Workers' Union
- v. Phoenicia Employees Union
- vi. Union tal-Faddiema tal-Lukanda Mellieħa Bay
- vii. Industrial Executives Union
- viii. Għaqda ta' l-Ispizjara Maltin

5. At the end of the period under review there were then on the register 37 trade unions and 19 employers' associations, i.e. a total of 56 organisations.

6. Guidance continued to be given to trade unions and employers' associations whenever it was required. Requests for registration of partial or complete alteration of rules were attended to and effected, cancellations and registrations of new associations were undertaken always within the regulations prescribed by legislation.

7. Records of associations were inspected where this was required, but this year this right was exercised whenever it was required to know strengths with a view of establishing the right of recognition.

8. Reports according to the Industrial Relations Act 1976 continued to be insisted upon and following the call for such returns made on 2nd June 1978, most of the associations on the register had complied. There were however a few who lagged behind and failed to submit complete reports in time, notwithstanding insistence from the department's side and a letter of warning. These associations were therefore served with a notice of cancellation which will take effect in two months' time if there is still no compliance by then.

9. The membership strengths of each of the groups as compared with those of my previous report are as follows:—

	1976/77	1977/78
Trade Unions	39,092	38,794
Employers' Associations	3,976	3,556
	<u>43,068</u>	<u>42,350</u>

10. It is to be noted that although the above figures show a slight decrease in membership there were eight associations which had not sent in their returns and were served with a notice of cancellation. If these associations were to comply in time their total strength, would raise this year's total to the same level of last year.

11. The Appendix which follows contains details of trade unions and employers' associations as appearing on the Register on 30th June 1978.

Your obedient servant
 F. S. CARBONE
 Registrar of Trade Unions

The Minister of Labour, Welfare and Culture,
 Ministry of Labour, Welfare and Culture,
 Republic Street,
 Valletta.

Reg. No.	Membership	
	Declared in 1976/77	Declared in 1977/78
TRADE UNIONS		
1. Malta Union of Teachers	3,044	3,147
4. Society of Technical Civil Servants	116	60
15. Established Employees Association	72	*
16. General Workers' Union		
	1976/77	1977/78
U.K. Govt. Section	1,838	1,255
Malta Govt. Section	3,635	3,856
Metal Workers' Section	6,145	6,195
National Association of Clerical and Supervisory Staffs	2,954	2,855
<i>Private Industries</i>		
Hotels Food and Allied Industries	3,472	3,529
Textiles, Garment and Leather	3,631	3,053
Port and Transport	1,454	1,456
Petrol Chemicals and General Workers'	3,235	4,068
	26,364	26,267

	Membership	
	Declared in 1976/77	Declared in 1977/78
24. Malta Public Service Association	22	16
25. Government Printers Union	38	38
32. Malta Government Professional Officers' Association	72	*
51. Medical Association of Malta	432	410
52. Għaqda Għalliema Università	71	—
55. Society of Administrative Civil Servants	205	202
58. Public Officers Union	79	59
73. Musicians Union	106	106
75. Society of Civil and Public Servants Malta (Locally entered Officers Branch)	38	31
103. The Lotto Receivers Union	138	142
123. Malta Union of Assistant Chemists	20	20
128. Secondary School Teachers Association	497	—
130. Malta Government Employees Union	3,712	3,805
140. Unjoni Nazzjonali tad-Drama	146	105
142. Agricultural Produce Brokers and Packers Union	39	33
144. Assocjazzjoni tal-Impjegati Għoljin tal-Malta Drydocks	99	96
146. Malta Library Association	73	73
147. The Civil and Public Services Association — Malta Branch	262	147
155. Malta Film Artistes Association	195	232
164. Malta Union of Bank Employees	845	710
166. S.F.C. Staff Association	76	*
167. University Technicians Association	34	31
169. Central Bank Executives Union	9	11
172. The Civil Service Pensioners' Alliance — Malta Branch	823	1,067
176. Haddiema u Studenti Ghawdxin Magħquda	660	610
180. Malta Union of Nurses	542	687
181. Union Impjegati Industrijali Simonds Farsons Cisk 1977	263	328
183. Jodic Ltd. Employees Union	—	108
184. Central Bank Clerical and Supervisory Union	—	50*
185. Allied Malta Newspapers and Progress Press Workers Union	—	114
186. Phoenicia Employees Union	—	11
187. Union tal-Haddiema tal-Lukanda Mellieħa Bay	—	54
188. Industrial Executives Union	—	14
189. Għaqda ta' l-Ispizjara Maltin	—	10
	<u>39,092</u>	<u>38,794</u>

Reg. No.	Membership		
	Declared in 1976/77	Declared in 1977/78	
EMPLOYERS' ASSOCIATIONS			
6.	General Retailers and Traders Union	1,980	2,150
30.	Malta Mill Owners Union	38	31
53.	General Transport Union	482	*
65.	Malta Union of Farmers	511	486
77.	Malta Employers Association	175	167
87.	Mechanized Quarry Owners Union	37	*
100.	Malta Macaroni Manufacturers Association	8	8
108.	Union of Private Hire Bus Owners	19	29
129.	Union of Hard Stone Quarry Owners	12	*
134.	Union ta' Kompożituri u Awturi Maltin	84	75
137.	Malta Hotels and Restaurants Association	72	77
150.	Malta Automobile Traders Association	7	7
158.	Malta Bakers and Breadsellers Union	203	188
159.	General Importers Union	180	168
163.	Malta Insurance Association	28	28
168.	Rent-A-Car Association	25	44
171.	Malta Hairdressers Union	48	—
178.	Gozo Hoteliers, Tourism, Transport and Allied Trades Association	18	*
179.	Malta Ladies Hairdressers Guild	49	*
182.	Għaqda ta' Dawk li Jhaddmu Lilhom Infushom	—	98*
		3,976	3,556
	GRAND TOTAL	43,068	42,350

* Returns for this year not yet received.

Certifikat Mitluf

Is-Sur Paul Camilleri ta' 69, Triq San Gakbu, in-Nadur, Għawdex, għarraġ lill-*Accountant General* illi tilef iċ-certifikat Nru. 648 7½% *Local Development Registered Stock* 1978/80, li għalih għandu *claim* legali.

Huwa propost illi wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni tinħareġ kopja ta' dan iċ-certifikat.

It-8 ta' Settembru, 1978

Loss of Certificate

Mr Paul Camilleri of 69, St James Street, Nadur, Gozo, has notified the Accountant General that certificate No. 648 7½% Local Development Registered Stock 1978/80, to which he has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

8th September, 1978

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st April, 1977 to 31st March, 1978

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
RECURRENT EXPENDITURE				
Office of the President ...	59,532	47,824	11,708	—
House of Representatives ...	144,931	107,170	37,761	—
Office of the Prime Minister	395,622	369,528	26,094	—
Armed Forces of Malta ...	1,365,520	851,538	513,982	—
Civil Aviation	558,256	513,320	44,936	—
Statistics... ..	305,987	468,461	—	162,474
Police	2,310,825	2,149,285	161,540	—
Prisons	82,903	76,079	6,824	—
Commonwealth & Foreign Affairs	1,028,896	908,533	120,363	—
Legal	215,675	197,459	18,216	—
Judicial	280,776	271,748	9,028	—
Land	129,337	118,196	11,141	—
Housing	98,221	84,877	13,344	—
Labour, Welfare & Culture ...	11,225,610	9,048,423	2,177,187	—
Museum	86,958	77,230	9,728	—
Finance	115,931	104,143	11,788	—
Treasury	342,339	308,458	33,881	—
Miscellaneous Services ...	5,874,465	4,690,917	1,183,548	—
Pensions	5,112,449	3,849,968	1,262,481	—
Public Debt & Property Charges	3,595,792	3,552,605	43,187	—
Inland Revenue	1,290,768	1,116,319	174,449	—
Customs	1,113,094	1,060,260	52,834	—
Audit	96,294	93,416	2,878	—
Ministry of Tourism	104,355	—	104,355	—
Public Works	5,157,590	4,464,805	692,785	—
Water	2,037,437	1,780,077	257,360	—
Lighting Streets & Roads ...	167,995	159,926	8,069	—
Ministry of Development, Energy				
Port & Telecommunications ...	51,243	49,022	2,221	—
Posts	1,049,517	1,018,519	30,998	—
Ports	272,785	228,853	43,932	—
Ministry of Parastatal and People's Industries	61,443	—	61,443	—
Trade	226,295	466,674	—	240,379
Subsidies... ..	4,189,305	6,863,913	—	2,674,608
Health	7,771,942	7,058,948	712,994	—
Agriculture	1,393,656	1,246,061	147,595	—
Industry... ..	97,729	—	97,729	—
Education	8,669,697	8,525,344	144,353	—
Public Libraries	53,802	47,976	5,826	—
Total Recurrent Expenditure	67,134,972	61,975,875	8,236,558	3,077,461
SPECIAL EXPENDITURE				
Pioneer Corps and "Dirghajn il-Maltin"	1,704,216	1,932,544	—	228,328
War Damage Compensation ...	131,893	3,000	128,893	—
Sundry Services and Supplies	1,464,574	248,204	1,216,370	—
Malta Development Corporation	90,000	25,000	65,000	—
Total Special Expenditure ...	3,390,683	2,208,748	1,410,263	228,328

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE (cont.)
for the period 1st April, 1977 to 31st March, 1978

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
CAPITAL PROGRAMME	£M	£M	£M	£M
<i>Investment</i>				
Tourism	210,000	434,340	—	224,340
Shiprepairing and Shipbuilding	3,460,932	4,260,712	—	799,780
Telecommunications	2,055,175	2,523,361	—	468,186
Development of Industries ...	6,197,247	8,859,346	—	2,662,099
Agriculture and Fisheries ...	1,107,247	884,893	222,354	—
Milk Marketing Undertaking	60,108	30,245	29,863	—
<i>Infrastructure</i>				
Airport Development	1,967,785	3,147,121	—	1,179,336
Water	916,035	909,648	6,387	—
Roads	721,678	1,398,757	—	677,079
Sewers	996,791	1,395,255	—	398,464
Port Development	487,336	1,708,025	—	1,220,689
Electricity	29,986	28,395	1,591	—
<i>Social</i>				
Housing	2,517,012	4,636,636	—	2,119,624
Museums and National Monu- ments (Antiquities)... ..	89,862	96,518	—	6,656
Sport, Public Buildings and Gardens	256,246	244,851	11,395	—
Health	1,242,670	1,231,833	10,837	—
Education	124,982	122,833	2,149	—
Total Capital Programme ...	22,441,092	31,912,769	284,576	9,756,253
Total Expenditure	92,966,747	96,097,392	9,931,397	13,062,042
Net Change	—	—	—	3,130,645

The Treasury,
24th July, 1978

J. A. SCICLUNA,
A/ACCOUNTANT GENERAL

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st April, 1977 to 31st March, 1978

Heads of Revenue	Actual Revenue	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
Customs & Excise	23,166,447	20,359,141	2,807,306	—
Licences, Taxes, etc	4,665,258	3,777,524	887,734	—
Income Tax	20,147,623	14,932,962	5,214,661	—
Death and Donation Duty ...	1,580,367	1,162,151	418,216	—
Fees of Office and Reimbursements	3,143,616	2,788,751	354,865	—
Posts	1,451,570	1,329,210	122,360	—
Water	1,104,717	1,105,843	—	1,126
Rents	1,213,365	1,008,738	204,627	—
Interest	1,437,638	2,516,614	—	1,078,976
Pension Contributions... ..	81,965	103,703	—	21,738
Lotteries	1,572,961	1,359,476	213,485	—
Central Bank of Malta ...	16,744,936	23,321,108	—	6,576,172
Miscellaneous Receipts ...	1,435,581	2,489,061	—	1,053,480
Sales	3,891,786	6,717,268	—	2,825,482
TeleMalta	400,000	400,000	—	—
Civil Aviation	1,297,018	1,184,226	112,792	—
Rent for Defence Facilities ...	13,310,440	13,022,921	287,519	—
Foreign Loans	704,188	3,241,773	—	2,537,585
Total Revenue ...	97,349,476	100,820,470	10,623,565	14,094,559
Net Change ...				3,470,994

The Treasury.
24th July, 1978

J. A. SCICLUNA,
A/ACCOUNTANT GENERAL

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

THE TREASURY

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 11 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 530. Provvista ta' pompi ta' l-ilma li qiegħed fi stat naturali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' *trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija (Nru. 7) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' *contrast media* għall-investigazzjoni tal-X-Ray lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 568. Provvista ta' *fungicides*, insettiċidi u *herbicides* lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 572. Provvista ta' pitazzi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 591. Xogħlijiet ta' tikkil u dekorazzjoni fl-Isptar tat-Tfal, Gwardamanga.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-FIAMIS, 1-14 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 542. Provvista ta' qliezet qosra koħol u tal-*khaki* lill-Kwartieri tal-Pulizija.

Avviż Nru. 564. Provvista, kunsinna, *commissioning* u ittestjar ta' faċilitajiet tekniċi għal sistema *audio-visual* għaċ-Ċentru tal-Konferenzi l-Ġdid (Sacra Infermeria) il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 569. Provvista ta' ħabel għamla *manilla* u *polyamide* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 592. Provvista ta' biċċiet tal-ġelat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 593. Provvista ta' oġġetti tal-merċa sal-15 ta' Marzu, 1979, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 594. *Reclamation* ta' art fil-post tal-Majjesa (Manikata) lid-Dipartiment tal-Biedja.

Avviż Nru. 595. Xogħol ta' trinek, trasport u tqegħid ta' *mains* tad-drenaġġ fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. 596. Xogħol ta' trinek, trasport u tqegħid ta' *mains* tad-drenaġġ fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. 597. Manifattura u bini ta' struttura tas-saqaf tal-konkos u *water-proofing* tal-fabbriki HF1, HF2 u HF3 fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far. (Stima: £M36,494.15,0).

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 11th September, 1978, for:—

Advt. No. 530. Supply of raw water pumps to the Department of Health.

Advt. No. 531. Supply of trolleys to the Department of Health.

Advt. No. 532. Supply of medical and surgical equipment (No. 7) to the Department of Health.

Advt. No. 533. Supply of contrast media for X-Ray investigations to the Department of Health.

Advt. No. 568. Supply of fungicides, insecticides and herbicides to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 572. Supply of exercise books to the Education Department.

Advt. No. 591. Plastering and decoration works at the Children's Hospital, Guardamangia.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th September, 1978, for:—

Advt. No. 542. Supply of blue and khaki breeches to the Police Headquarters.

Advt. No. 564. Supply, delivery, commissioning and testing of technical facilities for an audio-visual system for the New Convention Centre (Sacra Infermeria), Valletta.

Advt. No. 569. Supply of manilla and polyamide rope to the Central Supplies Section.

Advt. No. 592. Supply of ice-cream bricks to the Department of Health.

Advt. No. 593. Supply of general groceries up to the 15th March, 1979, to the Department of Health.

Advt. No. 594. Reclamation of land at the Majjesa (Manikata) site to the Department of Agriculture.

Advt. No. 595. Trenching work, transport and laying of sewage mains at Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. 596. Trenching work, transport and laying of sewage mains at Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. 597. Manufacture and erection of the concrete roof structure and waterproofing of factories HF1, HF2 and HF3 at Ħal Far Industrial Estate. (Estimate: £M36,494.15,0).

Avviż Nru. 598. Manifattura u bini ta' struttura tas-saqaf tal-konkos u *water-proofing* tal-fabbriki HF4 u HF8 fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far. (Stima: £M33,964.20,0).

Avviż Nru. 599. Manifattura u bini ta' struttura tas-saqaf tal-konkos u *water-proofing* tal-fabbriki HF5 u HF9 fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far. (Stima: £M33,964.20,0).

Avviż Nru. 600. Manifattura u bini ta' struttura tas-saqaf tal-konkos u *water-proofing* tal-fabbriki HF6 u HF10 fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far. (Stima: £M33,964.20,0).

Avviż Nru. 601: Manifattura u bini ta' struttura tas-saqaf tal-konkos u *water-proofing* tal-fabbriki HF7 u HF11 fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far. (Stima: £M33,964.20,0).

Avviż Nru. 612. Bini ta' hitan li jilqgħu u li jdawru fl-inħawi ta' Burmarrad. (Stima: £M5,760).

Avviż Nru. 613. Importazzjoni ta' qamħ *soft milling* lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 546. Provvista ta' materjal tal-għażel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 547. Provvista ta' materjal tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 573. Provvista ta' madum ivverniċjat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 602. Bini ta' Fabbrika K2 — *Mc Queen Group of Companies* fil-Qasam Industrijali ta' Kordin. (Stima: £M64,261.85,0).

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 557. Provvista ta' *manilla boards* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 558. Provvista ta' strumenti tal-barda lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 583. Provvista ta' viti li jingħalqu waħedhom u *connectors* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 584. Provvista ta' insettiċida għamla ta' likwidu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 598. Manufacture and erection of the concrete roof structure and waterproofing of factories HF4 and HF8 at Hal Far Industrial Estate. (Estimate: £M33,964.20,0).

Advt. No. 599. Manufacture and erection of the concrete roof structure and waterproofing of factories HF5 and HF 9 at Hal Far Industrial Estate. (Estimate: £M33,964.20,0).

Advt. No. 600. Manufacture and erection of the concrete roof structure and waterproofing of factories HF6 and HF10 at Hal Far Industrial Estate. (Estimate: £M33,964.20,0).

Advt. No. 601. Manufacture and erection of the concrete roof structure and waterproofing of factories HF7 and HF11 at Hal Far Industrial Estate. (Estimate: £M33,964.20,0).

Advt. No. 612. Construction of retaining and boundary walls in the Burmarrad Area. (Estimate: £M5,760).

Advt. No. 613. Importation of soft milling wheat to the Department of Trade.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th September, 1978, for:—

Advt. No. 546. Supply of linen material to the Department of Health.

Advt. No. 547. Supply of flanellette material to the Department of Health.

Advt. No. 573. Supply of glazed tiles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 602. Construction of Factory K2 — *McQueen Group of Companies* at Corradino Industrial Estate. (Estimate: £M64,261.85,0).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st September, 1978, for:—

Advt. No. 557. Supply of manilla boards to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 558. Supply of band instruments to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 583. Supply of self-closing taps and connectors to the Central Supplies Section.

Advt. No. 584. Supply of liquid insecticide to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 603. Provvista ta' *plastic crates* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 604. Provvista ta' *whale-hide cardboard pots* lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 605. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili f'Bir-id-Deheb, Ħal Ghaxaq u l-Gudja. (Stima: £M13,220).

Jistgħu jintbagħtu offerri magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Settembru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 614. Bini ta' blokki S u T fil-*Housing Estate* tal-Ħamrun (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 615. Bini ta' blokki C1, C2 u C3 fil-*Housing Estate* tal-Fgura (Stima: £M48,829).

* Avviż Nru. 616. Bini ta' blokki C4 u C5 fil-*Housing Estate* tal-Fgura (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 617. Bini ta' blokki C6 u C7 fil-*Housing Estate* tal-Fgura (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 618. Bini ta' blokki E u F fil-*Housing Estate* ta' Ħal Kirkop (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 619. Bini ta' blokki G u H fil-*Housing Estate* ta' Ħal Kirkop (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 620. Bini ta' blokki F, G u H fil-*Housing Estate* taż-Żejtun (Stima: £M48,829).

* Avviż Nru. 621. Bini ta' blokki I u J fil-*Housing Estate* taż-Żejtun (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 622. Bini ta' blokki Y1 u Y2 fil-*Housing Estate* ta' Ħal Qormi Ta' Farżina (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 623. Bini ta' blokki Y3, Y4 u Y5 fil-*Housing Estate* ta' Ħal-Qormi Ta' Farżina (Stima: £M48,829).

* Avviż Nru. 624. Bini ta' blokki K1 u K2 fil-*Housing Estate* tal-Mosta (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 625. Bini ta' blokki C1 u C2 fil-*Housing Estate* ta' Ħaż-Żebbuġ (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 626. Bini ta' blokki C3 u C4 fil-*Housing Estate* ta' Ħaż-Żebbuġ (Stima: £M32,559).

* Avviż Nru. 627. Bini ta' blokki C5 u C6 fil-*Housing Estate* ta' Ħaż-Żebbuġ (Stima: £M32,559).

Advt. No. 603. Supply of plastic crates to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 604. Supply of whalehide cardboard pots to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 605. Civil engineering works at Bir-id-Deheb, Ghaxaq and Gudja. (Estimate: £M13,220).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 25th September, 1978, for:—

* Advt. No. 614. Construction of blocks S and T at Hamrun Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 615. Construction of blocks C1, C2 and C3 at Fgura Housing Estate (Estimate: £M48,829).

* Advt. No. 616. Construction of blocks C4 and C5 at Fgura Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 617. Construction of blocks C6 and C7 at Fgura Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 618. Construction of blocks E and F at Kirkop Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 619. Construction of blocks G and H at Kirkop Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 620. Construction of blocks F, G and H at Żejtun Housing Estate (Estimate: £M48,829).

* Advt. No. 621. Construction of blocks I and J at Żejtun Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 622. Construction of blocks Y1 and Y2 at Qormi Ta' Farżina Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 623. Construction of blocks Y3, Y4 and Y5 at Qormi Ta' Farżina Housing Estate (Estimate: £M48,829).

* Advt. No. 624. Construction of blocks K1 and K2 at Mosta Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 625. Construction of blocks C1 and C2 at Żebbuġ Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 626. Construction of blocks C3 and C4 at Żebbuġ Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Advt. No. 627. Construction of blocks C5 and C6 at Żebbuġ Housing Estate (Estimate: £M32,559).

* Avviż Nru. 628. Bini ta' blokki A, B u C fil-*Housing Estate* ta' Santa Venera (Stima: £M58,120).

* Avviż Nru. 629. Bini ta' blokki D, E u F fil-*Housing Estate* ta' Santa Venera (Stima: £M58,120).

* Avviż Nru. 630. Bini ta' blokk 16 fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann (Stima: £M29,924).

* Avviż Nru. 631. Bini ta' blokk 17 fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann (Stima: £M29,924).

* Avviż Nru. 632. Bini ta' blokk 18 fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann (Stima: £M29,924).

* Avviż Nru. 633. Bini ta' djar u mħażen fix-Xatt ta' l-Isla (Stima: £M20,818).

* Avviż Nru. 634. *Reclamation* ta' l-art taż-Zebbiegħa limiti ta' Had-Dingli lid-Dipartiment tal-Biedja.

* Avviż Nru. 635. Provvista ta' ogġetti ta' hafna għanliet (Nru. 8) lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-FAMIS, it-28 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 570. Provvista ta' fradal protettivi tač-čomb lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 571. Provvista ta' imwejjed ta' fuq is-sodda lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 606. Provvista ta' materjal ta' iżolazzjoni għall-*Boilerhouse* tar-*Red China Dock*.

Avviż Nru. 607. Provvista ta' pjanċi tal-*laminated plastic* lit-Taqsima ta' l-Isptar tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 574. Provvista ta' materjali tas-*suture* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' srievet lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 577. Provvista ta' *meters* għall-ilma kiesaħ għamla *positive/semi-positive* lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

* Advt. No. 628. Construction of blocks A, B and C at Saint Venera Housing Estate (Estimate: £M58,120).

* Advt. No. 629. Construction of blocks D, E and F at Saint Venera Housing Estate (Estimate: £M58,120).

* Advt. No. 630. Construction of block 16 at San Ġwann Housing Estate (Estimate: £M29,924).

* Advt. No. 631. Construction of block 17 at San Ġwann Housing Estate (Estimate: £M29,924).

* Advt. No. 632. Construction of block 18 at San Ġwann Housing Estate (Estimate: £M29,924).

* Advt. No. 633. Construction of dwelling units and stores at Senglea Wharf (Estimate: £M20,818).

* Advt. No. 634. Reclamation of land at Zebbiegħa limits of Dingli to the Department of Agriculture.

* Advt. No. 635. Supply of miscellaneous items (No. 8) to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th September, 1978, for:—

Advt. No. 570. Supply of protective lead aprons to the Department of Health.

Advt. No. 571. Supply of overbed tables to the Department of Health.

Advt. No. 606. Supply of insulation material for the Boilerhouse at the Red China Dock.

Advt. No. 607. Supply of laminated plastic sheets for the Hospital Section of the Public Works Department.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 2nd October, 1978, for:—

Advt. No. 574. Supply of suture materials to the Department of Health.

Advt. No. 575. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 576. Supply of napkins to the Department of Health.

Advt. No. 577. Supply of positive/semi-positive cold water meters to the Central Supplies Section.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Ottubru, 1978, ghal:—

Avviz Nru. 585. Provvista ta' *nitrous oxide gas* lid-Dipartiment tas-Saħha.

Avviz Nru. 586. Provvista ta' prodotti tad-demmm lid-Dipartiment tas-Saħha.

Avviz Nru. 587. Provvista ta' tagħmir għall-*chlorinating* ta' l-ilma lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviz Nru. 588. Provvista ta' *leadless split collars* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviz Nru. 589. Provvista ta' *aluminium capping foil* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

* Avviz Nru. 636. Provvista ta' *wire* u aċċessorji lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Ottubru, 1978, ghal:—

Avviz Nru. 608. Provvista ta' strumenti mużikali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviz Nru. 609. Provvista ta' vaċċin għamla *oral polio* lid-Dipartiment tas-Saħha.

Avviz Nru. 610. Provvista ta' *anti-haemophilia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħha.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Ottubru, 1978, ghal:—

* Avviz Nru. 637. Provvista ta' kutri bojod lid-Dipartiment tas-Saħha.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Novembru, 1978, ghal:—

Avviz Nru. 611. Provvista ta' tagħmir għamla *subscriber line carrier* lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avvizi li qeghdin jidheru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Settembru, 1978

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th October, 1978, for:—

Advt. No. 585. Supply of nitrous oxide gas to the Department of Health.

Advt. No. 586. Supply of blood products to the Department of Health.

Advt. No. 587. Supply of water chlorinating equipment to the Water Works Department.

Advt. No. 588. Supply of leadless split collars to the Water Works Department.

Advt. No. 589. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

* Advt. No. 636. Supply of wire rope and accessories to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. THURSDAY, 12th October, 1978, for:—

Advt. No. 608. Supply of musical instruments to the Education Department.

Advt. No. 609. Supply of oral polio vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 610. Supply of anti-haemophilia factor IX to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th October, 1978, for:—

* Advt. No. 637. Supply of white counterpanes to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. THURSDAY, 2nd November, 1978, for:—

Advt. No. 611. Supply of subscriber line carrier equipment to Telemalta Corporation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th September, 1978

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi
jgħarraf illi:

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-15
ta' Settembru, 1978, f'dan l-Uffiċċju
jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħ-
luqin għal:—

* Avviż Nru. 111. Kisi kontra l-ilma
ta' soqfa fil-Qasam Industrijali ta' Kor-
din (Fabbrica KW 11). Stima tal-valur:
£M1,800.

* Avviż Nru. 112. Kostruzzjoni ta'
hitan ta' lqugħ u li jdawru fil-Mount St
Joseph Area, Biżbizija. Stima tal-valur:
£M1,450.

* Avviż Nru. 113. Xoghlijiet tal-gebel
fi-Isptar Monte Carmeli. Stima tal-va-
lur: £M1,804.

* Kwot. Nru. 52. Kostruzzjoni ta' *Bore-
hole Rooms* f'Tat-Torba, limiti ta'
H'Attard.

* Kwot. Nru. 53. Kostruzzjoni ta'
Borehole Rooms f'Wied Bordi, limiti
tal-Mosta.

* Kwot. Nru. 54. Kostruzzjoni ta'
Borehole Rooms f'Hal Far.

* Kwot. Nru. 55. Kostruzzjoni ta'
Borehole Rooms fi Triq il-Gudja, limiti
tal-Gudja.

* Kwot. Nru. 56. Provvista u tqegħid
ta' *sliding doors* fil-Fabbrika KW 42,
Industrial Estate ta' Kordin.

* Kwot. Nru. 57. Kostruzzjoni ta'
Spectators' Stand, Buġibba Bowling
Pitch.

* Avvizi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-
ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni-
jiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu
mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti,
Blokċ Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-
xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Settembru, 1978

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works noti-
fies that:

Sealed tenders/quotations will be re-
ceived at this Office up to 11 a.m. on
Friday, 15th September, 1978, for:—

* Advt. No. 111. Waterproofing of
roofs at Kordin Industrial Estate (Fac-
tory KW 11). Estimated value:
£M1,800.

* Advt. No. 112. Construction of re-
taining and boundary walls in the
Mount St Joseph Area, Biżbizija. Es-
timated value: £M1,450.

* Advt. No. 113. Masonry works at
Mount Carmel Hospital. Estimated
value: £M1,804.

* Quot. No. 52. Construction of *Bore-
hole Rooms* at Tat-Torba, limits of At-
tard.

* Quot. No. 53. Construction of *Bore-
hole Rooms* at Wied Bordi, limits of
Mosta.

* Quot. No. 54. Construction of *Bore-
hole Rooms* at Hal Far.

* Quot. No. 55. Construction of *Bore-
hole Rooms* at Gudja Road, limits of
Gudja.

* Quot. No. 56. Supply and fix of slid-
ing doors to Factory KW 42, Kordin
Industrial Estate.

* Quot. No. 57. Construction of a *Spec-
tators' Stand* Buġibba Bowling Pitch.

* Tenders/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and
further information may be obtained
from the Supplies and Contracts Office,
Block C, Beltissebħ, on any working
day during office hours.

8th September, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman igharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Settembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 9/78. *L.P. Gas Compressor.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Settembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 47/78. *Acidu Sulforiku.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u twaqqif ta' Tank Sferikali tal-Gass fl-Impjant għall-Ibbottiljar tal-Gass:—

Avviż/G/Nru. 7/78. *F'Birżebbuġa.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 13/78. *Hexagonal plastic nuts.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 11/78. *Ċilindri tal-Gass.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 39/78. *Air Heater Tubes.*

Avviż/E/Nru. 42/78. *Tension Insulator Sets.*

Avviż/E/Nru. 44/78. *Galvanised Tubes 80 mm.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Settembru, 1978

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 11th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 9/78. *L.P. Gas Compressor.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 25th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 47/78. *Sulphuric Acid.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd October, 1978, for the supply and erection of Liquefied Petroleum Gas Spherical Tank at the Gas Bottling Plant at:—

Advt./G/No. 7/78, *Birżebbuġa.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 9th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 13/78. *Hexagonal plastic nuts.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 16th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. G/No. 11/78. *LPG Cylinders.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 39/78. *Air Heater Tubes.*

Advt./E/No. 42/78. *Tension Insulator Sets.*

Advt./E/No. 44/78. *Galvanized Tubes 80 mm.*

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

8th September, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA**Taqsimta ta' l-Elettriku**

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis, 1-14 ta' Settembru, 1978**, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 117/78. *Sheets expanded metal.*

Kwot. Nru. 118/78. *Cast steel valves.*

Kwot. Nru. 119/78. *Compound weather proof.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis, it-28 ta' Settembru, 1978**, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 120/78. *Armoured rubber hoses.*

Kwot. Nru. 121/78. *Motor Scooter.*

Kwot. Nru. 123/78. *Venetian blinds.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis, il-5 ta' Ottubru, 1978**, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 125/78. *Craret kuluriti għal makni.*

* Kwot. Nru. 126/78. *Bozoz ċari.*

* Kwot. Nru. 127/78. *Batteries Dry 1.5 Volts u Sockets galvanizzati.*

* Kwot. Nru. 128/78. *Għodod.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis, id-19 ta' Ottubru, 1978**, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 43/78. *Cable PVC unarmoured 4 core.*

TAQSIMA TAL-GASS

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-**Hamis, it-28 ta' Settembru, 1978**, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 12/78. *Hoist b'mutur 3 phase.*

* Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Settembru, 1978

ENEMALTA CORPORATION**Electricity Division**

The Chairman notifies that:

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 14th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 117/78. *Sheets expanded metal.*

Quot. No. 118/78. *Cast steel valves.*

Quot. No. 119/78. *Compound weather proof.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 28th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 120/78. *Armoured rubber hoses.*

Quot. No. 121/78. *Motor Scooter.*

Quot. No. 123/78. *Venetian blinds.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 5th October, 1978, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 125/78. *Engine rags coloured.*

* Quot. No. 126/78. *Lamps clear.*

* Quot. No. 127/78. *Batteries Dry 1.5 Volts and galvanised sockets.*

* Quot. No. 128/78. *Tools.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 19th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 43/78. *Cable PVC unarmoured 4 core.*

GAS DIVISION

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 28th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 12/78. *Hoist with 3 phase motor.*

* Quotations appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

8th September, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-13 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 21/78. Provvista u kon-senja ta' Ghodod tal-Mastrudaxxa.

Kwot. Nru. 22/78. Bejgħ u tneħħija ta' *cable drums* vojta.

Kwot. Nru. 23/78. Provvista u twaħħil ta' diviżorju tal-metall fl-*Exchange* ta' San Pawl il-Baħar.

Sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 19/78.

Provvista ta' *Assemblies PC 100-070046*.

Provvista ta' *Strips Cross-Connection P.O. 1-071762*.

Provvista ta' *Mountings, Cabinets* għal *Assemblies PC 100-070819*.

Kwot. Nru. 20/78. Provvista ta' *Block Terminals P.O. 52A Black* — 43 4140.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet Interni, Taqsimata tal-Provvisti u tal-Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimata ta' Xandir Malta

Iċ-*Chairman* iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, il-15 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu offer-ti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM 12. 100,000 *meters RF Downlead Co-Axial Cable*.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata ta' Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Triq San Luqa, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Settembru, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 13th September, 1978, for:—

Quot. No. 21/78. Supply and delivery of Carpenter's Tools.

Quot. No. 22/78. Sale and removal of empty cable drums.

Quot. No. 23/78. Provision and fixing of metallic partition at St Paul's Bay Exchange.

Sealed quotations will be received up to 10 a.m. on Wednesday, 20th September, 1978, for:—

Quot. No. 19/78.

Supply of *Assemblies PC 100-070046*.

Supply of *Strips Cross-Connection P.O. 1-071762*.

Supply of *Mountings, Cabinets* for *Assemblies PC 100-070819*.

Quot. No. 20/78. Supply of *Block Terminals P.O. 52A Black* — 43 4140.

Forms of quotation and other further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Internal Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

* * *

TELEMALTA CORPORATION

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 15th September, 1978, for the supply of:—

Advt. No. XM 12. 100,000 *meters RF Downlead Co-Axial Cable*.

Forms of quotation and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Broadcasting House, St Luke's Road, Guardamangia, on any working day during office hours.

8th September, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 1-14 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 428. Kiri tal-Hanut vojtt Nru. 6, Pjazza tas-Suq Bonnici, Bormla.

Avviż Nru. 429. Kiri tal-garage Nru. 4 fi Blokk Z 6, Ta' Farżina *Housing Estate*, Hal Qormi.

Avviż Nru. 430. Kiri tal-garage Nru. 1, fi Blokk Z 5, Ta' Farżina *Housing Estate*, Hal Qormi.

Avviż Nru. 431. Kiri tal-garage Nru. 7, taħt *Plot 140 fil-Housing Estate*, iż-Zurrieq.

Avviż Nru. 432. Kiri ta' hanut f'Notre Dame Ravelin, il-Furjana.

Avviż Nru. 433. Kiri tal-hanut vojtt "E" fi Blokk I, fl-Inhawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 434. Kiri ta' "*Defence Post*" ma' biċċa art madwarha f'Wied Dalam, limiti ta' Birżebbuġa immarkata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 293/72/A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 435. Kiri tal-hanut Nru. 2, taħt Blokk "E", f'Tal-Ħawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 436. Kiri tal-hanut Nru. 33, Verdala *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 437. Kiri tal-hanut Nru. 1, fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 438. Kiri ta' Kjosk f'*Jews Sally Port*, Valletta, muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta Nru. L.D. 141/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 439. Kiri ta' l-Uffiċċju Nru. 7 fl-Ajruport ta' Hal Luqa, b'kera ta' mhux inqas minn £M108 fis-sena għal kull metru kwadru. L-Uffiċċju jinkera għal servizzi konnessi ma' l-Ajruport jew għall-bejgħ ta' oġġetti li jintalbu minn nies li jivvjaġġaw bl-ajru.

Avviż Nru. 440. Kiri tal-fond fil-Foss ta' Lascaris, il-Furjana, immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 158/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża għal skopijiet kummerċjali.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th September, 1978, for:—

Advt. No. 428. Lease of bare shop No. 6, Bonnici Market Square, Cospicua.

Advt. No. 429. Lease of garage No. 4 at Block Z 6, "Ta' Farżina Housing Estate", Qormi.

Advt. No. 430. Lease of garage No. 1 at Block Z 5, "Ta' Farżina Housing Estate", Qormi.

Advt. No. 431. Lease of garage No. 7, underlying Plot 140, at the Housing Estate, Zurrieq.

Advt. No. 432. Lease of shop at Notre Dame Ravelin, Floriana.

Advt. No. 433. Lease of bare shop "E" at Block I, St Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 434. Lease of Defence Post with a plot of land surrounding it at Wied Dalam, limits of Birżebbuġa marked in red colour on Plan LD 293/72/A held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st September, 1978, for:—

Advt. No. 435. Lease of shop No. 2 under Block "E" at "Tal-Ħawli" Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 436. Lease of shop No. 33, Verdala Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 437. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 438. Lease of Kiosk at Jews Sally Port, Valletta, as shown coloured red on Plan L.D. 141/78 held at the Land Department.

Advt. No. 439. Lease of Office No. 7 at Luqa Airport at a minimum rent of £M108 per square metre. The office will be leased for services connected with the Airport or for the sale of items requested by persons travelling by air.

Advt. No. 440. Lease of premises at Lascaris Ditch, Floriana, marked in red on plan L.D. 158/78 held at the Land Department, to be used for commercial purposes.

Jistghu jintbaghtu offeriti maghluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Settembru, 1978, ghal:—

- * Avviż Nru. 441. Kiri tal-kjosk "tale quale" fil-*Playing Field*, ir-Rabat, Għawdex.
- * Avviż Nru. 442. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2, *Dorell Place*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 443. Kiri tal-ħanut Nru. 5, fil-*Housing Estate*, Mġarr (Malta).
- * Avviż Nru. 444. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, Mġarr (Malta).
- * Avviż Nru. 445. Kiri tal-*garage* Nru. 30, Triq Fuschia, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 446. Kiri tal-*garage* Nru. 31, Triq Fuschia, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 447. Kiri tal-*garage* Nru. 32, Triq Fuschia, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 448. Kiri tal-*garage* Nru. 33, Triq Fuschia, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 449. Kiri tal-*garage* Nru. 34, Triq Fuschia, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 450. Kiri tal-*garage* Nru. 35, Triq Fuschia, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 451. Kiri tal-*garage* Nru. 36, Triq Fuschia, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 452. Kiri tal-*garage* Nru. 40, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 453. Kiri tal-*garage* Nru. 41, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 454. Kiri tal-*garage* Nru. 42, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 455. Kiri tal-*garage* Nru. 43, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 456. Kiri tal-*garage* Nru. 44, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 457. Kiri tal-*garage* Nru. 45, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 458. Kiri tal-*garage* Nru. 46, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.
- * Avviż Nru. 459. Kiri tal-*garage* Nru. 11, taħt Block 7, fil-*Housing Estate*, San Gwann.
- * Avviż Nru. 460. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq San Vincenz Ferreri, ir-Rabat,

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th September, 1978, for:—

- * Advt. No. 441. Lease of kiosk "tale quale" at Victoria Playing Field, Victoria, Gozo.
- * Advt. No. 442. Lease of bare shop No. 2, Dorell Place, Santa Lucia.
- * Advt. No. 443. Lease of shop No. 5, at the Housing Estate, Mġarr, (Malta).
- * Advt. No. 444. Lease of shop No. 6, at the Housing Estate, Mġarr, (Malta).
- * Advt. No. 445. Lease of garage No. 30, in Fuschia Street, Santa Lucia.
- * Advt. No. 446. Lease of garage No. 31, in Fuschia Street, Santa Lucia.
- * Advt. No. 447. Lease of garage No. 32, in Fuschia Street, Santa Lucia.
- * Advt. No. 448. Lease of garage No. 33, in Fuschia Street, Santa Lucia.
- * Advt. No. 449. Lease of garage No. 34, in Fuschia Street, Santa Lucia.
- * Advt. No. 450. Lease of garage No. 35, in Fuschia Street, Santa Lucia.
- * Advt. No. 451. Lease of garage No. 36, in Fuschia Street, Santa Lucia.
- * Advt. No. 452. Lease of garage No. 40, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.
- * Advt. No. 453. Lease of garage No. 41, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.
- * Advt. No. 454. Lease of garage No. 42, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.
- * Advt. No. 455. Lease of garage No. 43, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.
- * Advt. No. 456. Lease of garage No. 44, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.
- * Advt. No. 457. Lease of garage No. 45, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.
- * Advt. No. 458. Lease of garage No. 46, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.
- * Advt. No. 459. Lease of garage No. 11 under Block 7, at the Housing Estate, San Gwann.
- * Advt. No. 460. Sale of a plot of land in St Vincent Ferreri Street, Rabat,

(Malta), tal-kejl ta' 10.2 metri kwadri markata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 190/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avvizi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritt, li flimkien mal-kon-dizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltis-sebh, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Settembru, 1978

(Malta) measuring 10.2 square metres marked red on plan L.D. 190/78 held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltisesebh, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th September, 1978

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

382

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-5 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' DR JOSEPH A. SCHEMBRI, LL.D. noe gie fissat il-jum tat-Tnejn, 2 ta' Ottubru, 1978, mid-9 a.m. sa' nofsinhar, għall-BEJGH FL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tad-19 ta' Mejju, 1977, li għandu jsir fil-post 41, St Francis Street, Sliema, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand GILJAN SCHEMBRI — Kamra tas-salott, Kamra tas-sodda, Fridge Indesit, Television L'Opta, Cooker tal-gas Zoppas, Radio Blaupunkt u għamara oħra.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Settembru, 1978.

ALBERT C. GINGELL
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 5th September, 1978, on the application of DR JOSEPH A. SCHEMBRI, LL.D., noe, Monday, 2nd October, 1978, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 19th May, 1977, to be held at 41, St Francis Street, Sliema, of the following items seized from the property of GILJAN SCHEMBRI — Sitting room suite, Bedroom suite, Fridge Indesit, Television L'Opta, Gas Cooker Zoppas, Radio Blaupunkt and other household furniture.

Registry of the Superior Courts this 5th day of September, 1978.

ALBERT C. GINGELL
Public Auctioneer.

383

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-5 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' DR VICTOR E. RAGONESI, LL.D., noe gie fissat il-jum tal-Hamis, 19 ta' Settembru, 1978, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tad-29 ta' Settembru, 1977, li għandu jsir fil-post numru 10, Fra Diego Street, Marsa ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand EMANUEL BONELLO:

130 overals; 1 Elevator; 1 Pack of machinery conveyor.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 5 ta' Settembru, 1978.

ALBERT RIZZO
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 5th September, 1978, on the application of DR VICTOR E. RAGONESI, LL.D., Thursday, 19th October, 1978, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 29th September, 1977, to be held at 10, Fra Diego Street, Marsa of the following items seized from the property of EMANUEL BONELLO:

130 overals; 1 Elevator; 1 Pack of machinery conveyor.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of September, 1978.

ALBERT RIZZO
Public Auctioneer.

384

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-5 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' DR VICTOR RAGONESI, LL.D., noe', gie fissat il-jum tal-Gingħa, 20 ta' Ottubru, 1978, mid-9 a.m. sa nofs inhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-13 ta' April, 1978, li għandu jsir f'Misrah l-Asedju l-Kbir, Valletta, ta' l-oġġetti hawn taht deskrittii, maqbudin minghand CHARLES F. BRUNO FRASER pro. et nomine:

Truck Thames No. 19357 1 Ton.

Bedford No. 33978 7 Ton.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-5 ta' Settembru, 1978.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 5th September, 1978, on the application of DR VICTOR RAGONESI, LL.D., noe' Friday, 20th October, 1978, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 13th April, 1978, to be held at Great Siege Square, Valletta, of the following trucks seized for the property of CHARLES F. BRUNO FRASER pro. et noe':

Truck Thames No. 19357 1 Ton.

Bedford No. 33978 7 Ton.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of September, 1978.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer.

385

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Civili Prim' Awla fil-5 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' LEONARD SPITERI, gie fissat il-jum tal-Hamis, 3 ta' Ottubru, 1978, mid-9 a.m. sa' nofs inhar għall-BEJGH FL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet ta' l-10 ta' Novembru, 1977, li għandu jsir fil-post 'Pio XII House', Felix Alley, Cospicua, tal-oġġetti hawn taht deskrittii maqbudin minghand JOHN MAGRO u CARMELO MAGRO — Washing-machine 'Hoover', Television 'Rediffusion'; Cooker tal-gas 'Singer', għamara tal-kamra tas-sodda u għamara tal-kamra tal-ikel u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 5 ta' Settembru, 1978.

E. GRECH
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 5th September, 1978, on the application of LEONARD SPITERI, Thursday, 3rd October, 1978, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 10th November, 1977, to be held at "Pio XII House", Felix Alley, Cospicua, of the following items seized from the property of JOHN MAGRO and CARMELO MAGRO — Washing-machine 'Hoover'; Television 'Rediffusion'; Gas cooker; Dining and bedroom suites and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of September, 1978.

E. GRECH
Dep. Registrar

386

IKUN jaf kullhadd illi b'tahrিকা Nru. 706/GS tas-sena 1978 ipprezentata fil-Qorti tal-Kummerċ, Arthur Bezzina bhala prokuratur tad-Ditta "Reckitt & Colman Overseas Limited ta' Damson Lane Hull HU8 7DS, peress li l-aatur nomine proprjetarju tat-Trade Mark numru 7058 għandu interess li jikkancella din it-Trade Mark u għalhekk il-konventi nomine jghidu għaliex il-Qorti m'għandiex tordna lill-Kontrollur tal-Proprietà Industrijali li jikkancella r-registrazzjoni tat-Trade Mark 7058 a tenur tal-Artikolu 141 tal-Kapitolu 48.

Kull min jidherli li għandu interess u jrid popponi dik it-talba b'dan l-avviz hu msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-fruġ ta' dan l-avviz fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiz-żmien fuq imsemmi ikunu ppre-

Translation

IT IS hereby notified that by writ of summons number 706/GS of the year 1978 presented in the Commercial Court, Arthur Bezzina in his capacity as procurator of the firm "Reckitt & Colman Overseas Limited of Damson Lane, Hull HU8 7DS, whereas plaintiff nomine, owner of Trade Mark 7058 wishes to cancel this Trade Mark and therefore the defendants nomine pray that the Court would order the Controller of of Industrial Property to reconsider the cancellation of the registration of Trade Mark No. 7058 in terms of Article 141 Chapter 48.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who within the aforesaid time, shall have

zentaw dik in-nota ghandhom jigu notifikati b'kopja tač-čitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Awissu, 1978.

L. GATT
Dep. Registratur

filed such note shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Court, this 3rd August, 1978.

L. GATT
Dep. Registrar

387

B'NOTA pprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerč in-Nutar Francis Micallef ġieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerč.

It-tmienja u ghoxrin (28) ta' Lulju elf disghamija u tmienja u sebghin (1978).

Quddiem Nutar Dottor Francis Micallef u quddiem ix-xhieda sottoskritti minni magħrufa u idonei skond il-liġi jidheru personalment:—

Anthony Galea, direttur ta' soċjetà, bin il-mejtin Arthur u Violet née Gatt, imwield tas-Sliema u joqgħod ir-Rabat Malta.

Minni Nutar magħruf.

Peress li Victor Galea iben il-komparenti Anthony Galea u Anna née Salomone imwield tas-Sliema u joqgħod ir-Rabat għalaq is-sittax-il sena u għadu ma għalaqx it-tmintax-il sena skond l-annes dokument markat "A".

Peress lil-komparenti Anthony Galea jixtieq jemanċipa lil imsemmi ibnu għall-kummerč in generali.

Dan peress, in virtú ta' dan l-att il-komparenti Arthur Galea qiegħed jemanċipa lill-imsemmi ibnu Victor għall-eżerċizzju tal-kummerč in generali.

Dan il-kuntratt ġie magħmul, moqri u ppubblikat wara li jien nutar sottoskritt spjegajt il-kontenut tiegħu skond il-liġi ta' Malta, Valletta Strait Street mija u wiehed u erbghin (141) fil-preżenza ta' Miss Mariae Borg, segretarja, xebba, bint Carmelo toqgħod il-Hamrun u l-Avukat Dottor Albert Samuel Grech iben l-Avukat Dottor Albert Victor Grech joqgħod iż-Żurrieq.

(Iffirmati) A. Galea
A.S. Grech
Mariae' Borg
Francis Micallef,

Nutar Pubbliku f'Malta.

Vera kopja "Quod Attestor". Illum tmienja u ghoxrin ta' Lulju elf disa mija u tmienja u sebghin.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, tmienja u ghoxrin (28) ta' Lulju, 1978.

(Iffirmat) ALFRED FORMOSA
D/Registratur

Translation

BY MINUTE filed today in the Commercial Court, Notary Dr Francis Micallef produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Court.

This twenty eighth (28th) day of July one thousand nine hundred and seventy eight (1978).

Before me Doctor of Laws Francis Micallef, Notary Public in Malta and in the presence of the undersigned competent witnesses who are known to me has personally appeared:—

Anthony Galea Company Director son of Arthur and Violet née Gatt, deceased, born in Sliema and residing at Rabat, Malta.

Known to me Notary.

Whereas Victor Galea, son of appearer Anthony Galea, and of Anna née Salomone has completed his sixteenth birthday, but has not completed his eighteenth birthday as transpires from the annexed Act of Birth marked Enclosure "A".

Whereas appearer Anthony Galea desires to emancipate his said son to carry on business in general.

Now, therefore by virtue of this Deed appearer Anthony Galea emancipate his aforesaid son Victor to exercise any act of trade.

This Deed has been read, published and executed after due explanation of the import hereof according to law in Malta at Valletta, Strait Street number one hundred and forty one (141) in the presence of Mariae Borg, Secretary, unmarried daughter of Carmelo residing at Hamrun and Doctor of Laws Albert Samuel Grech, son of Doctor of Laws Albert Victor Grech residing at Zurrieq.

(Signed) A. Galea
A.S. Grech
Mariae' Borg
Francis Micallef,

Notary Public in Malta.

True copy "Quod Attestor". Issued today the 28th day of July, 1978.

Registry of the Superior Courts, this twenty-eighth (28th) day of July, 1978.

(Signed) ALFRED FORMOSA
D/Registrar

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-5 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' DR VICTOR E. RAGONESI, LL.D., noe ġie ffixat il-jum tat-Tlieta, 24 ta' Ottubru, 1978, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-20 ta' Settembru, 1977, li għandu jsir fil-post 115, Parish Priest Magri Street Mellieħa, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbulin mingħand EDGAR BONNICI:

Kamra tas-sodda; gwardarobba; mejda u 6 sigġijiet; magna tal-hjata 'Mundlos' u għamara oħra għad-dar.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 5 ta' Settembru, 1978.

E. GRECH
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 5th September, 1978, on the application of DR VICTOR E. RAGONESI, LL.D., noe, Tuesday, 24th October, 1978, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 20th September, 1977, to be held at 11, Parish Priest Magri Street, Mellieħa, of the following items seized from the property of EDGAR BONNICI:

Bedroom suite; wardrobe; table and 6 chairs; sewing mahine 'Mundlos' and other household furniture.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of September, 1978.

E. GRECH
Dep. Registrar

L-UNIVERSITA' L-QADIMA

Ir-Rettur iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal: —

Avviż Nru. U7/217. *Gas Chromatography Materials.*

Avviż Nru. U7/218. Oġġetti tal-ġieġ, eċċ.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li, flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università l-Qadima, l-Im-sida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Settembru, 1978

OLD UNIVERSITY

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 3rd October, 1978, for: —

Advt. No. U7/217. *Gas Chromatography Materials.*

Advt. No. U7/218. *Glassware, etc.*

Tenders should be made only on the prescribed form, which, together with the relevant conditions and other documents, may be obtained from the Finance Department, Old University, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

8th September, 1978

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Census of Production 1974	25c	Annual Abstract of Statistics 1976 ...	50c
Census of Production 1976	25c	Trade Statistics December 1977 (Annual)	25c
Census of Production 1976 Summary Tables	25c	Report on Proposals for a new index of retail prices	25c
Education Statistics 1974-75	17c5	Report on Economic Activities Vol. I and II 1967 (each)	50c
Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c	National Accounts of the Maltese Islands, 1966-75	12c5
Annual Abstract of Statistics 1975 ...	50c		

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Approved Estimates 1972-73	50c	Third Development Plan for 1969-74 ...	25c
Approved Estimates 1973-74	50c	Linji Ġenerali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta 1973-80	10c
Approved Estimates 1974-75	50c	Development Plan Supplement ...	50c
Approved Estimates 1975/76	50c	Malta Handbook 1977-78 Edition ...	30c
Approved Estimates 1977/78	50c	Diplomatic and Consular Representa- tion in Malta, January 1978 ...	5c
Approved Estimates 1978/79	50c	Pensioners List 1975	20c
Customs Tariff (1976)	50c	Pensioners List 1976	25c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Report on the working of Govern- ment Departments covering pe- riods between 1st April 1976 and 13th August 1977	15c
L-Ekonomija fl-1974	25c	Staff List 1977	£M1
L-Ekonomija fl-1975	50c		
Economic Survey 1977	50c		
The Malta Financial Report 1973-74	50c		
The Malta Financial Report 1976-77	50c		
Registers of the Medical Council Malta 1976	15c		